## Sus obligaciones jurídicas

Ésta es una solicitud oficial del Funcionario designado. Todos los acusados procesados por un delito deben facilitar información sobre su situación económica si se les solicita.

Es un delito no aportar al tribunal la declaración de sus propiedades y su situación económica tras haber recibido una solicitud oficial. Al realizar la declaración sobre sus propiedades y su situación económica tras recibir una solicitud oficial, es un delito:

- hacer una declaración falsa
- · omitir hechos materiales de forma intencional

Las multas y otras sanciones financieras deben pagarse de acuerdo con lo que ordena el tribunal, que puede solicitar el pago el mismo día. Puede pagar online con tarjeta débito o crédito en www.gov.uk/pay-court-fine-online, por teléfono (incluso desde líneas especiales en el tribunal), con tarjeta, domiciliación o débito automático.

El tribunal tendrá en cuenta la información que usted ha dado con respecto a su situación económica y sus propiedades al tomar la decisión acerca de cualquier multa o sanción financiera. También se tendrá en cuenta cualquier otra multa pendiente en el momento de imponer y hacer cumplir una multa. El resto de la información en la sección de gastos sólo es relevante si no puede realizar el pago el mismo día. Podrá solicitar plazo para pagar, algo que el tribunal tendrá en consideración, pero no necesariamente permitirá.

Si no paga lo que se le ha ordenado, puede ir a la cárcel.

#### Asesoría externa

Si necesita asesoría externa imparcial sobre sus derechos legales, cómo manejar su deuda o las posibles consecuencias de las multas o de no pagarlas, puede comunicarse con:

- National Debt Line: 0808 8084000 ó www.nationaldebtline.co.uk
- · Citizens Advice: www.citizensadvice.org.uk

### Cómo completar y enviar esta solicitud

Podrá enviar la declaración sobre sus propiedades y su situación económica antes de su audiencia. Deberá hacerla llegar al tribunal que estudiará su caso y puede enviarla por correo o llevarla en persona. Encontrará la dirección del tribunal en el formulario de citación/acusación/requerimiento o podrá obtenerla en su Tribunal de Magistrados local. No se aceptan respuestas por correo electrónico ni por teléfono.

Es probable que deba **aportar evidencia** de su situación económica, como recibos de nómina, libretas de beneficios y recibos de cuentas por pagar. Por consiguiente, deberá traer copias el día de la audiencia.

En caso de impago, la información que aporte puede ser utilizada por el tribunal u otra organización autorizada que actúe bajo las instrucciones del tribunal para ejecutar el cobro de cualquier multa impuesta por el tribunal

# Más ayuda

Si tiene algún problema para leer este formulario, contacte con el Tribunal de Magistrados que ha expedido esta notificación o entre a hmctsformfinder. justice.gov.uk e introduzca "MC100" en el campo del número del formulario para encontrar el formulario en el idioma requerido.

Idiomas adicionales: chino (tradicional y simplificado), checo, croata, galés, griego, guyaratí, hindi, inglés, kurdo, panyabi, polaco, portugués, serbio, turco y urdu.

6



MC100

# Declaración de propiedades y situación económica

Asegúrese de poder pagar su multa

Deberá llenar este formulario y enviarlo al tribunal o entregárselo al ujier al llegar al tribunal. Si no aporta al tribunal la declaración de sus propiedades y su situación económica, o si el tribunal no está convencido de haber recibido suficiente información fidedigna, el tribunal tendrá derecho a tomar la decisión que considere apropiada respecto a su situación económica.

**Nota:** Al hacer la declaración de sus propiedades y su situación económica tras recibir una solicitud oficial, es un delito hacer alguna declaración falsa u omitir hechos materiales de forma intencional.

Si el tribunal le impone una multa u otra sanción financiera, deberá pagar de acuerdo con lo que ordena el tribunal, que puede requerir el pago el mismo día. Por favor, traiga alguna forma de pago.

MC100 Asegúrese de poder pagar su multa (12.2013) ◎ Crown copyright

www.gov.uk/crime

Entiendo que dar una declaración falsa Declaración de propiedades y Por favor. Para todos sus ingresos y gastos, por favor escriba en situación económica u omitir algún hecho relevante de forma indique si las cifras son: MAYÚSCULAS intencional es un delito por el que puedo ser Si el tribunal impone una multa u otra Semanales **Quincenales** Mensuales multado de nuevo. sanción financiera, usted deberá hacer el pago el mismo día. Facilítele al **Firma** 2. Detalles de sus ingresos 3. Gastos tribunal la evidencia de sus Podrá pedir al tribunal más tiempo para pagar. propiedades y su situación económica. Si está empleado Si desea pedir al tribunal plazo para pagar, Ocupación deberá facilitar detalles y evidencia de sus **Fecha** gastos. El tribunal considerará su solicitud, Nombre del empleador pero eso no significa que la apruebe. 4. Otra información 1. Datos personales Alquiler, hipoteca o gastos Nombre(s) de alojamiento Total de ahorros f | | | | | | Dirección del empleador Impuesto municipal Ingresos de su pareja, incluyendo beneficios £ \_ \_ \_ \_ \_ \_ **Apellidos** Seguros (de vivienda, de vida, etc.) Cantidad de hijos a cargo Manutención de hijos Código postal Dirección Gastos de desplazamiento Teléfono del empleador Por favor, añada aquí cualquier otra (combustible, automóvil, transporte público, etc.) información (por ejemplo alguna propiedad que no haya mencionado) que Soy autónomo/a y trabajo Servicios públicos considere que el tribunal deba conocer: (gas, agua, electricidad, etc.) como Teléfono (incluya el móvil) Televisión por subscripción Código postal £ | \_ | \_ | \_ | Salario tras impuestos y (licencia, satelital, etc.) deducciones Teléfono de la casa Otras multas  $\boldsymbol{\pounds}$   $\boldsymbol{\vdash}$   $\boldsymbol{\vdash}$   $\boldsymbol{\vdash}$   $\boldsymbol{\vdash}$   $\boldsymbol{\vdash}$   $\boldsymbol{\vdash}$ (especifique el tribunal) Algún otro ingreso f  $\mid$   $\mid$   $\mid$   $\mid$   $\mid$   $\mid$ Móvil Total de ingresos Órdenes del Tribunal Si NO está empleado  $\boldsymbol{\mathcal{E}}$ E-mail Municipal escriba desde cuándo Pagos de préstamos (tarjetas de crédito,  $\boldsymbol{\mathcal{E}}$ prestamos bancarios, etc.) Fecha de No Recibe beneficios? nacimiento Otros gastos (por favor, especifique) Si su respuesta es Sí, por favor enumere a National Insurance number £\_\_\_\_\_ continuación los beneficios que recibe. Sólo para uso oficial £| | | | | | Número del caso Número de matrícula o placa £| | | | | |  $\boldsymbol{f}$ Fecha de la audiencia ¿Es usted el dueño inscrito de este vehículo? Total de gastos £| | |

2